



HIRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXIV. ÉVFOLYAM 9. SZÁM • 2005. SZEPTEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft



Katasztrófhelyzet. Képes beszámoló a 2-3. oldalon

ELSŐ LAKÁSHOZ JUTÁS...

Gyomaendrőd Város Önkormányzata tájékoztatja a tisztelt Lakosságot, hogy 2005. szeptember 15. napjáig újabb kérelmet lehet benyújtani

a fiatal házaspár első lakáshoz jutásának (lakásépítéshez, vásárláshoz, illetve bővítéshez) támogatására.

A benyújtás helye: polgármesteri hivatal humánpolitikai osztálya.

A kérelmek elbírálása október 31-ig megtörténik.

Az elbírálás a képviselő-testület humánpolitikai bizottsága hatáskörébe tartozik. A benyújtási határidő elmulasztása jogvesztő!

DR. DÁVID IMRE polgármester

GENERALI BIZTOSÍTÓ

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés • korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás • nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

Kiss Lajosné (Éva) Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788

A TARTALOMBÓL:

A BELVÍZRŐL	2-3. oldal
Bérlakás-pályázat	3. oldal
Beiskolázási támogatás	3. oldal
Judo-táborozók	5. oldal
Motort kaptak a rendőrök	7. oldal
Franciaországban jártak	6. oldal
Schöneckebe készül a Rumba	10. oldal
Ágoston Sándorról	5. oldal

MŰSZAKI VIZSGA AKCIÓ!

A Szarvasi Autócentrum
HATÓSÁGI DÍJAS

műszaki vizsgáztatást tart

• SZEMÉLYGÉPKOCSIK (7170 Ft)

- 3,5 t alatti tehergépkocsik
- utánfutók részére

szeptemberben 6-án, 13-án, 20-án és 27-én!

Környezetvédelmi vizsgálatot (zöldkártya)
alacsony áron, gyors ügyintézással vállalunk!

Szarvas, Kazinczy u. 4. sz.

Jelentkezés:

66/313-882; 215-494/16-os mellék

SZARVASI AUTÓCENTRUM

5540 Szarvas, Kazinczy út 4.
Tel.: 66/313-882, 312-839

5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

HITELÜGYINTÉZÉS, BANKI HÁTTÉRREL!

Gyorsan, szakszerűen, ügyfélcentrikusan, egyedi igény szerint, felelősséggel! 500 000 Ft-tól 30 000 000 Ft-ig • FORINT és DEVIZA alapú hitelek! 4 éves tapasztalattal! • Lakás célú és szabad felhasználású hitelek! • Igényelhető: építkezés, új és használt lakás vásárlása, bővítés, korszerűsítés, felújítás, garázs, hétvégi ház, építési telek, üdülő, valamint termőföld vásárlásra! • HITELKIVÁLTÁS!

ÚJ! FÉSZEKRAKÓ PROGRAM 30 éves korig, 10% önerővel vagy önerő nélkül is, állami kezességvállalással, 50%-os szoc.pol.

ÚJ! OTTHONTEREMTŐ TAMOGATÁS 35 éves korig, használt lakás vásárlása esetén 50%-os szoc.pol. igénybe vételével.

Terhelt ingatlanra is plusz hitellehetőség!!! Hitelkamat már 2,49%-tól!
Köztisztviselői és közalkalmazotti hitelek, állami garanciával, 12,5-25 M Ft-ig.

Szolgáltatásunk díjmentes, vagy kedvezményes díjú, a hitel típusától függően!

Leinformálhatóak vagyunk!

AZ ELVÉGZETT MUNKÁÉRT FELELŐSSÉGET VÁLLALUNK! HÍVJON BIZALOMMAL!

Tóth Jánosné
üzleti főtanácsadó
06/20/9376-738

Tóth János
területi képviselő
06/20/9220-990

Boros Krisztina
asszisztens
tel./fax: 66/352-537



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



- *Összesítés szerint, a mai napig, hány ingatlan rongálódott a belvízben?*

Végleges összesítés még nincs, hiszen most is esik az eső, ez állandóan változhat. Mintegy 250 ingatlankárt jelentettek be. Ennek kétharmad része lakóépület, a többi melléképület. Mi a károkozás szempontjából a lakóépületekkel foglalkozunk. Sok helyen a kertekben történt elöntést nem is jelentették be, ez is lehetett 50–100 közötti esetben. Tehát, mintegy 350 ingatlant érintett a belvíz. Ebből 170 számolhat kártérítéssel. Az önkormányzat vonatkozásában: a nagylaposi ldősek Otthona, a Szabadság úti Óvoda, két lakás és a fürdőnél volt komolyabb kár. Összességében százezer forint kárt saccolunk. A bejelentéseket ma le kell zárni, hiszen egy hét telt el a nagy eső óta, és véglegesen le kell jelentenünk. Ahonnan kárbejelentés érkezett, oda felmérésre kiment a kárszakértő.

- *Leggyakrabban milyen jellegű károk voltak?*



Leginkább az öregebb, lábazat nélküli vályogházak károsodtak. A nagyobb kárt elszenvedettek száma 10–15-re tehető. Összességében három nem állítható helyre. A többinél a helyreállítás kisebb-nagyobb munkával megoldható.

- *Az önkormányzat mit tehetett és mit tett ebben a helyzetben?*

Igyekeztünk mindent megtenni, és húszmillió forint védekezési pénzeszközzel rendelkezünk az önkormányzat. A fő veszélyeztettség gyakorlatilag csütörtök estére elmúlt. Sok utómunkát folyt, ma is történnek, folyamatosan. Szerencsére már új bejelentéseket nem adnak reggelente azóta, inkább néhány szivattyúzási feladatot jelentkezik kerteknél, kutaknál. Aki kért, oda vittünk homokot, homokzsákokat. Még azon az éjszakán elkezdtük a csatornákat kotorni, áttereszeket felszedni, könnyíteni az elfolyást. Összesen nyolc kotrógép működött, hét nagy teljesítményű szivattyú, továbbá beépített szivattyúk is dolgoztak, tizenkettő kisebb teljesítményű szivattyút is kihelyeztünk. Természetesen a lakosok is végezték a mentési munkákat. A gond ott volt, hogy az árkok állaga ugyan megfelelő volt, de nem 110 mm csapadék elvezetésére. Ahogy megteltek a befogadók, úgy a vízszint kiegyenlítődött, és nem volt, ahová elfolyjon már a víz.

A megelőző hét esőzései még gond nélkül lementek. A mostani, közel 50 mm csapadék viett magával gallyat, füvet, sarat, műanyagot, sőt volt olyan is, hogy egy szilváfa alatt felejtettek egy fűlőt, amit elragadott a víz, és ez eltömítette a lefolyót, ter-



Augusztus 16-ról 17-re virradó éjszakán jelentős mennyiségű, viaszonylag hosszan tartó esőzés áztatta Gyomaendrődöt. Nagyon sok ház, ingatlan megsínylette a sok vizet. A csapadékeztető árkok, csatornák nem tudtak megbirkózni a tengernyi vízzel, ezért elöntötte az alacsonyabban fekvő telkeket, közutakat. A polgármesteri hivatalban égtek a telefonvonalak. Sok érintett lakos bejelentette az elszenvedett károkat.

A belvíz nem kímélte az alsóépületeket, udvarokat. Akadt olyan épület is, amelyik nem tudott ellenállni a víznek, és romba dől. Lakóépületek is sok helyen víz alá kerültek és csak gumicsizmával lehetett sok helyen már elkezdtek az éjszaka folyamán – menteni a bent lévő holmikat, értékeket. Az emberek értetlenül álltak a felhalmozódott sok vízzel szemben. Sokan nem emlékeznek ilyen rengeteg esőre, vízre, mint ami most elöntötte a települést. Volt olyan terület, ahol egyszerre három tűzoltóautó is birkózott a belvíz elszivattyúzásával.

mésztesen. Az áttereszekkel gondok voltak, hiszen ötvenet kellett felszedni. Egy átlagosabb, 40–50 mm-es esőt a meglévő rendszerünk levezetett, ennél többet huszonnégy óra alatt nemigen bír. Tetézte a gondot az is, hogy több, mint négyórás áramkimaradás volt, ennek következtében a szennyvízszívás is leállt. Bizonyos csapadékvíz is párosult hozzá, ezért nem hogy elvezette volna, inkább feljött az egész, tehát a gondok csak fokozódtak.

- *Mely helyek voltak a leginkább veszélyeztetettek?*

Tíz körzet volt, de kinek-kinek a saját háza ha veszélyeztetve volt, úgy érezte, hogy az a legrosszabb. Azonban a Pásztor–Zrínyi utcák környéke volt a legnehezebben menthető, mert a Görbeút–Vidólaposi csatornán kiegyenlítődött a víz, és egyszerűen nem ment le. Nem tudtuk a Zrínyi utca–Fő út másik oldalára történő szivattyúzását szerdán megkezdeni, mert akkor a Zrínyi utca végét öntötte volna el, először azt kellett lementeni. Másik nehéz terület a Kálvin, Mikszáth, Budai, Hámán



Kató utcák környékén volt, itt volt a legtöbb ház veszélyben, itt ment legnehezebben le a víz. Ide voltak csoportosítva a védekezési erők is.

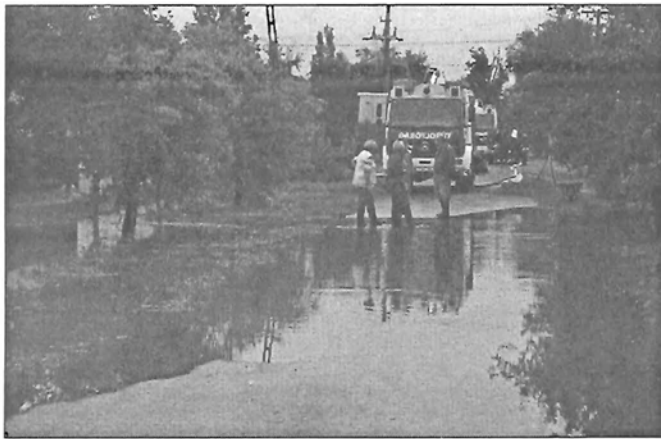
- *Kilakoltatások voltak-e?*

Keltő esetben volt szükség erre, ez hét személyt érintett.

- *Károlymentésre számíthatnak-e az érintett tulajdonosok?*

Mi is a sajtónyilatkozatokból értesültünk, hogy a belügyminiszter asszony támogatásról biztosított, hogy nem hagynak senkit sem magára. A ténylegesen felmerült és a helyreállított kár értékét figyelembe véve várható a segítség. Védekezési költséggel együtt 120–150 millió forintot tesz ki Gyomaendrődön az elszenvedett kár, most tart a pontosítása. Erre a városnak, sajnos, a költségvetéséből nincs lehetősége, de úgy érezzük, hogy a visszamajor keretére az önkormányzati tulajdonú károkból remélhetőleg a védekezési költséget megtérítik, és a magántulajdonban keletkezett károkat is. Ahol van biztosítás, ott a biztosító, ahol nincs, ott a belügyminiszter asszony nyilatkozata alapján végül a megoldást. Bízom benne, hogy néhány héten belül a pénzek is megérkeznek. Az önkormányzat csak nagyon szerény mértékben tud segíteni. A védekezésben nagyon sokan részt vettek, ezeknek a kifizetéseit is elkezdtek már.

Folytatás a 2. oldalról



• *Milyen az árkok állaga, tisztításuk nyilván folyamatosan szükséges...*

Az árkok rendbentartása egyértelműen szükséges. Azonban a legtöbbet ebben az esetben az ott lakók tehetnek. Rendszeresen kell takarítani, vágni a fűvet, eltávolítani oda nem illő dolgokat. Nem biztos, hogy a vegyszeres fűtás megfelelő, mert akkor a sarat az ilyen gyors eső vízi magával, s falevéllal, gallyakkal keveredve nagyobb veszélyt jelent. A nagy átvezető csatornákat kotorjuk, ezek partszakaszának rendbetétele is megtörténik most. Az érdekesek rendbehozását is megkezdjük hamarosan.

1965-től olyan év még nem volt, amikor egy hónapban 230 mm csapadék hullt, legtöbb 185 mm volt. Most augusztus 24-ig 640 mm csapadék hullott le, ezzel szemben 536 mm az ötven évi éves átlag. Az év egyharmada még hátra van, s erre fel kell készülni, a történetek alapján. Most, a védekezés után, ahol közösen léptünk fel, a lakók és az önkormányzat, továbbra is közösen tegyünk azért, hogy az árkok legyenek kitarakítva, egy esetleges, még rosszabb folytatás elkerülése érdekében. Látjuk, hogy a környező országokban, még Svájcban is, katasztrofális időjárás van. Ilyen eseteket csak az önkormányzat képtelen egyedül kivédeni, csak összefogva jutunk valamire. Legfontosabb a lakóépület, a melléképület, a jószág biztonsága. A kertek állaga is fontos, azonban ezért csak ők, az érintett lakosok tudnak a legtöbbet tenni.



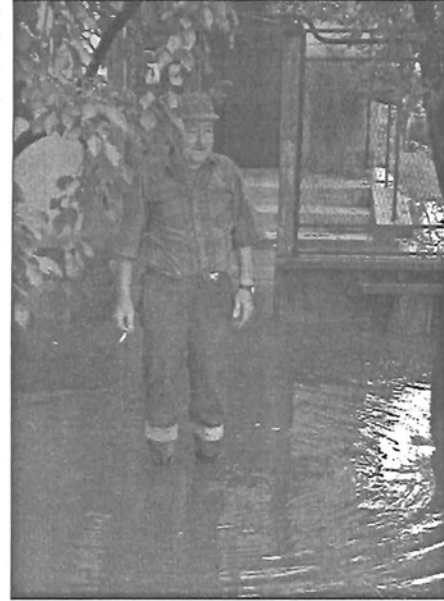
Csapadékmérő

Június 20. és július 20. között lehullott csapadék mennyisége Gyomaendrőd belvárosában, hiteles mércén mért adat szerint: **84,5 mm** volt.

-H.A.-

• *Nagyon sokan megértették, hogy miért maradt el az augusztus 20-i ünneplés, de vannak, akik nem...*

Jó néhány ezer embert ért most közvetve-közvetlenül valamilyen kár a városban. Mondjuk, tizenháromezer embert nem. Miért nem tartottuk meg mégis az ünnepet? – ebben a felvetésben, kérdésben talán néhányuknak igaza is van. Ismerve, hogy Mezőberényben megtartották, nagyobb lett a híre, mint annak, hogy mi itt nem. Az okot, hogy a halfőző verseny elmaradt, a liget állapota adta. Oda kellett volna jó néhány szivattyú, és még akkor sem tudtuk volna, hogy jön-e egy újabb eső vagy nem, felszárad a talaj vagy nem. Más helyet nem találtunk alkalmasnak rá. Ezért a szervezők, a stáb úgy döntött, hogy nem alkalmas a helyszín ez alkalommal. Úgy hiszem, hogy nekünk igazán nem volt okunk az ünneplésre. Másrészt a védekezésre ez az összeg is nagyon jól jött. Úgy gondolom, jól döntöttünk közösen, hogy nem tartottuk meg az eseményt.



Gyomaendrőd Város Önkormányzata PÁLYÁZATOT

ír ki a: Gyomaendrőd, Magtárlaposi út 16/4. sz. alatti összkomfortos, költség-alapú bérlakás határozott időtartamú (5 év) bérbeadására.

A bérlakás alapterülete: 70,1 m², lakbére 16 000 Ft/hó + 1000 Ft gépkocsi tároló.

A pályázat feltételeit a lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló, többször módosított, 12/2001. (IV.27.) Kt. számú rendelet 8/A § (2) bekezdése tartalmazza, melyek az alábbiak:

„A Magtárlaposi úton lévő bérlakásokra az a gyomaendrőd állandó lakos pályázhat:

- aki a 35. életévét még nem töltötte be
- aki – és a vele együtt költöző – forgalomképes lakóingatlan tulajdonnal nem rendelkezik
- aki legalább 5 (öt) éves lakás-előtakarékossági szerződéssel rendelkezik, vagy annak megkötését 30 napon belül vállalja
- akinek a háztartásában az egy főre jutó havi jövedelem meghaladja az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének kétszeresét.” Ez az összeg 2005-ben 49 400 Ft.

A pályázat elbírálása során előnyben részesülnek: azok a fiatal házaspárok, akik állandó gyomaendrőd lakókkal rendelkeznek, és legalább 1 kiskorú gyermek neveléséről gondoskodnak.

A pályázat pályázati adatlapon nyújtható be, amely ügyfélfogadási időben vehető át, térítésmentesen, a polgármesteri hivatal humánpolitikai osztályán.

A bérleti jogviszony bármilyen megszűnése esetén a bérlet nem tarthat igényt pénzbeli térítésre.

A pályázatok benyújtási határideje: 2005. szeptember 9. napja. A pályázatok elbírálása a képviselő-testület humánpolitikai bizottsága hatáskörébe tartozik.

Dr. Dávid Imre polgármester

TANULÓCSOPORTOK ÉS LÉTSZÁMOK

Az önkormányzati fenntartású közoktatási intézményekben a 2005/06-os tanévben a következő tanulócsoportokat és létszámokat engedélyezik:

Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon esetében: általános iskolai oktatás, 1–8. évfolyam: 16 csoport (összesen 355 fő). Speciális tagozat: 3 csoport (össz. 35 fő). Napközi otthonos ellátás: 12 csoport (össz. 254 fő). Diákotthoni ellátás: 2 csoport (össz. 26 fő). A költségvetési koncepció tervezésekor, a tantárgyfelosztás ismeretében az alkalmazotti létszámot át kell tekinteni.

Kis Bálint Általános Iskola esetében: általános iskolai oktatás 1–8. évfolyam: 26 csoport. Napközi otthonos ellátás: 12 csoport. Az intézményben 611 fő a tanulólétszám. Az alkalmazotti létszámot szintén át kell tekinteni a költségvetési koncepció tervezésekor.

Kner Imre Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium esetében: 9–13. évfolyamban 14 tanulócsoport (össz. 28,6 fő átlagléttszám). Kollégium: 2 tanulócsoport (31,5 fős átlagléttszámmal).

Városi Zene- és Művészeti Iskola esetében: tánc tagozat 12 csoport (össz. 171 fő). Képző- és iparművészet 16 csoport (össz. 215 fő). Zene tagozat 16 csoport (össz. 181 fő). Báb- és színművészet tagozat 5 csoport (össz. 90 fő). A szeptemberi beiratkozások alakítják ki itt a végleges tanulólétszámot.

BEISKOLÁZÁSI TÁMOGATÁS – FELHÍVÁS!

Értesítjük a tisztelt Szülőket, Tanulókat, hogy a 2005/06-os tanévben a beiskolázási támogatást **közép- illetve felsőfokú nappali tagozaton tanuló jogviszonyban álló tanulók részére 2005. szeptember 1. napjától szeptember 30. napjáig lehet kérelmezni** (ezen célra rendszeresített formanyomtatványon) Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Osztályán (Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.), vagy a hivatal kirendeltségén (Gyomaendrőd, Fő út 2. sz.), illetve a kérelem-nyomtatvány letölthető a város honlapjáról (www.gyomaendrod.hu)

Dr. Dávid Imre polgármester

Iskolaépület és idősek otthona átadók

A két ünnepélyes átadón jelen volt – többek között – Pál Béla, a miniszterelnöki hivatal politikai államtitkára (az államtitkár úr az alapközelhelyezésnél is jelen volt.), dr. Tóth Zoltán kabinetfőnök, Varga Zoltán, a megyegyűlés elnöke, Domokos László (Fidesz) és Földesi Zoltán (MSZP) országgyűlési képviselője, Novodomzski Pál tervező, Bódi János, a kivitelező cég képviselője, és a város vezetése, dr. Dávid Imre polgármester vezetésével.

Ismét jelentős beruházások készültek el városunkban, s kerültek augusztus 19-én átadásra. Január elején helyezték el a Kis Bálint Általános Iskola alapkövét, az ötven férőhelyes idősek otthona-beruházásnak pedig valamivel több, mint egy esztendője.

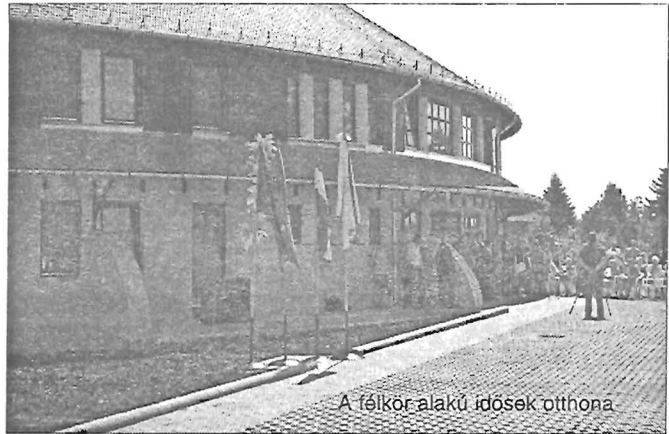
A Kis Bálint iskola pályázatával az önkormányzat a dél-alföldi régióban az elsők között volt, amely vissza nem térítendő támogatással épült az Európai Unió társfinanszírozásában, az Európa Terv keretében. A felújítás teljes költsége 182 184 400 forint volt. Ebből a támogatás 163 965 960 forintra rúg, míg a saját erő 18 218 440 forintot tett ki. A felújítást műszaki okok is indokolták: az iskolaudvar hátsó részében, a Hősök útján, életveszélyessé nyilvánított tantermek voltak, valamint az iskolaépület másik szárnyának állaga is jelentősen leromlott. Az átadott új épületrész megszünteti a korábban három telephelyen folyó alsótagozatos oktatás széttagoltságát, kiválthatók a balesetveszélyessé vált és egészségre káros épületegységek.

A felújítás és bővítés összesen 993 m² alapterületet érint, ebből az új épületrész 461 m². Az udvart rendbehozták, új kerítés is épült. Létrejött egy 11 tantermes iskolarész 4 új tanteremmel (336 m²), új aulával, amely a régi és az új épületrészt köti

össze, új vizesblokkal és kazánházzal, korszerűsítették a fűtést, a külső-belső nyílászárókat korszerűekkel cserélték le, és teljesen új főbejáratot láttak el az épületet. Létrehoztak még egy 26 férőhelyes informatikai labort is. Az intézmény nevében Fülöp Istvánné igazgató, a szülők nevében R. Nagy Tibor mondt a köszönetet az iskola felújításáért.

A másik építkezés a belügművelés és a bérlakásprogram pályázati alapjának támogatásával és az önkormányzat fejlesztési forrásaiból valósult meg. Ötven férőhelyes, emelt szintű gondozást nyújtó, Őszi napsugár elnevezésű idősek otthona kezdheti meg itt, a Mirhóháti utcai központ szomszédságában a működését. Az igények ismeretében került sor az otthon

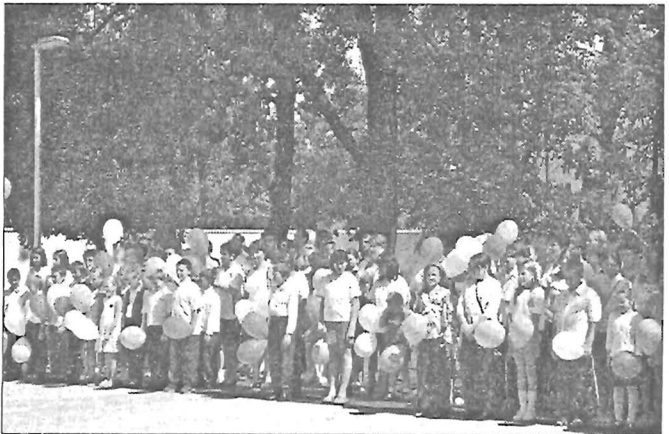
bővítésére. Magasabb szintű és komfortfokozatú elhelyezést szeretnének ma már többen is, és ennek kiszolgálására épült ez az új épületkomplexum. A mintegy kétszázmilliósi beruházás átadásán is jelen volt dr. Tóth Zoltán kabinetfőnök, mint ahogy az alapkö elhelyezését is ő végezte tavaly augusztusban. Az épület belső díszítését adományozók, köztük dr. Tóth Zoltán, Honli Antal is támogatta. Hangya Lajosné képviselő, az Idősekért Alapítvány kuratóriumának elnöke pedig elsősegélynyújtó és



A félkör-alakú idősek otthona

egy sürgősségi tászkát. Eljött az ünnepségre a nagyenyedi (Románia) testvérvárosból a Máltai Szeretetszolgálat, akikkel jó kapcsolatot ápol a gyomaendrődi intézmény. Gellai Józsefné intézményvezető tiszteletteljes szavakkal köszönte meg mindenki közreműködését abban, hogy felépülhetett ez a csodálatos épület. Az intézményhálózat növekedésével, az elmúlt nyolc év alatt, a foglalkoztatottak száma 50 főről 140-re emelkedett. Török József, az Őszikék Idősek Otthona lakója versével köszöntötte a jelenlévőket. Az épületeket: az iskolát, az otthont felszentelte Tímár Mihály római katolikus plébános.

A nap híre, hogy dr. Tóth Zoltán augusztus 20-a alkalmából a Magyar Köztársaság Tiszti Keresztje kitüntetést adományozták.



Az iskolaátadáson a diákok lufijai a levegőbe emelkedtek



Pál Béla ünnepi beszéde

nisztérium bérlakásprogram pályázati alapjának támogatásával és az önkormányzat fejlesztési forrásaiból valósult meg. Ötven férőhelyes, emelt szintű gondozást nyújtó, Őszi napsugár elnevezésű idősek otthona kezdheti meg itt, a Mirhóháti utcai központ szomszédságában a működését. Az igények ismeretében került sor az otthon

GYOMAENDRŐDI ÖKO-HÉT

2005. augusztus 8–12. között Ökohetet tartottunk a Kner Imre Gimnázium természet- és környezetvédelem, valamint biológia iránt érdeklődő tanulói számára. Belső helyszínül az iskola szaktantermét, külső helyszínül pedig a Körös-Maros Nemzeti Park alábbi területeit választottuk: Körös-part, Szarvasi Arborétum, illetve a Dévaványai Tűzokrezervátum Látogatóközpontja.



Célunk a környezettudatos szemlélet kialakítása (hulladékgazdálkodásról szóló előadás, vízminta elemzése), a biológia gyakorlati oldalának bemutatása (biokémiai kísérletek, boncolás), környékünk botanikai értékeinek megismertetése (terepi növényhatározás, terméstípusokról szóló előadás), a diákok tovább tanulásra való buzdítása. A

megvalósíthatóságnak személyi, tárgyi és anyagi feltételei voltak. A tábor szervezői között szerepeltek Tímár Ágnes és Sárosi Éva, a gimnázium egykori diákjai: Évi a Budapesti Corvinus Egyetem Kertészettudományi karán okleveles kertészmérnöki szakos hallgató, a Gödöllőn tanuló Ági pedig a Szent István Egyetem, Mezőgazdaság- és Környezettudományi Kar, Környezet és Tájgazdálkodási Intézetének hallgatója környezetgazdálkodási agrármérnök szakon. Az iskolát Tóth Ferenc, a Kner Imre Gimnázium biológia-földrajz szakos tanára képviselte, aki egykor szintén a középiskola tanulója volt. Kitűzött feladataink eredményes elvégzése és az iskola eszközeinek modernizálása, bővítése végett pályázatot nyújtottunk be Békés Megye Központi Képzési és Tanulmányi Bizottságához. A pályázat sikere (több, mint 200 000 Ft megítélt támogatás) további lendületet adott munkánkhoz: új mikroszkópokat, kézikönyveket és laborszakozókat szerezhettünk be a gimnázium. Sajnáljuk, hogy díjmentes, ám színvonalas rendezvényünkön csupán kevés számú részt vevő diákkal foglalkozhattunk, pedig az újszerű érettség nem nélkülözhető, ám a tanórai kereteket nem, vagy alig beilleszthető gyakorlati ismeretek elsajátításához jó alapot adtunk. Jövőbeni célunk a tábor rendezésének léte, a programok színesítése (pl. külső előadók bevonása, több eszköz felhasználása, lúrák szervezése stb.). Jövő nyárra is várjuk az érdeklődő diákokat! –S.É.–

Megemlékezés a Délvidéken

• *Július végén beszélgettem dr. Ágoston Sándorral a március 11-én megjelent helytörténelmi könyvével kapcsolatban. Hogyan értékeled „A hazáért és a szabadságért – előre! Gyomaiai és endrődiek a dicsőséges 1848–49-es szabadságharcban” című könyved fogadtatását?*

Köszönöm szépen kérdésem, a visszajelzések alapján kedvező, és elismerőek voltak a vélemények. Még a határon túra is eljuttolt könyvem néhány példánya, s így elmondhatom, hogy ott is hasonlóan vélekedtek. Munkám alapján az a megtiszteltetés ért, hogy én lehettem a kishegyesi ünnepi előadó.

Július 14-én, csütörtökön, a kishegyesi ütközet 156. évfordulójára emlékeztek a térségben élő honfitársaink. A Kishegyesi Önkormányzat, a helyi közösség, a VMDSZ, és a „Bácsország” – a Vajdasági Honismereti Szemle szervezésében az emlékünnepről-koszorúzásra a kishegyesi nyugati temetőben felállított „1849. július 14-i” obeliszknél került sor.

Ünnepi bevezetőjében dr. Virág Gábor történész, főiskolai tanár, a Bácsország c. vajdasági honismereti folyóirat főszerkesztője kiemelte, hogy az 1849. július 14-i hegyesi csata története jól feldolgozott, s az ünnepségre évről évre azok kapnak meghívást, akik kutató munkájukban a helyi eseményhez újabb adatokkal járultak hozzá.

A mai emlékünnepeink előadója a Gyomaendrődről érkező dr. Ágoston Sándor történész, középiskolai tanár, akinek ez év márciusában jelent meg: „A hazáért és a szabadságért – előre! Gyomaiai és endrődiek a dicsőséges 1848–49-es szabadságharcban” című könyve, melyben újabb tényekkel gazdagította a hegyesi csata történelmi leírását. Szabadságharcunk e dicső csatájában elévülhetetlen érdemeket szerzett a Békés vármegyei sorköteles fiatalokból kiállított 30. honvédszászlóját. A könyvnek a hegyesi ütközetre vonatkozó fejezetét: „Fegyvertársként a Bácskai hadtestben” – a Bácsország című honismereti folyóiratunk júliusi száma is közreadta. Köszönet a könyv szerzőjének, dr. Ágoston Sándornak, aki a mai ünnepi megemlékezésünkre elfogadta meghívásunkat.

„Hazádnak rendületlenül légy híve óh magyar”

**Tisztelt Délvidéki Magyar Honfitársaim!
Tisztelt Emlékező Gyülekezet!
Kedves Kishegyesi Ünnepi Közösség!**

Az Összefogás Békés Megyéért Egyesület, a Gyomaendrőd Város Önkormányzata, a Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata és a települések lakossága nevében tisztelettel és szeretettel köszöntöm a mai emlékünnepeken megjelenteket.

156 évvel ezelőtt, itt Kishegyes térségében a Déli – Magyar Hadsereg, ezen belül is a gr. Guyon Richárd tábornok vezette IV. hadtest – a Bácskai hadtest döntő győzelmet aratott a br. Josip Jellasics horvát bán által vezetett osztrák–horvát haderők fölött.

Jellasics terve az volt, hogy július 14-én a kora hajnali órákban váratlanul rajtaüt a még alvó magyar táboron, és magával ragadja a további hadműveleti kezdeményezést. Tervét nem tudta megvalósítani, mert a magyar hadsereg éber volt, és harcckészen várta a rátörő ellenséget.

Az ütközet első szakaszában elévülhetetlen érdemeket szerzett Galsai Kovách Ernő őrnagy, a 30. Zászlóalj fiatal, alig 24 éves parancsnoka. Hajnali 2 óra tájban lövéseket hallott az előőrsök felől, melyre csatasorba állította a Békés vármegyei fiatalokból szervezett 30. Zászlóalját, melynek sorában ott küzdöttek a gyomai és békésszentandrás honvédek is. Bátor eleink, itt e szent magyar földön nem csak a magyar nemzet függetlenségéért hullatták véréket, hanem a lávólba szakadt földijeik valós szabadságáért is, akik az 1700-as évek második felében települtek át Hegyesre és környékére.

A dicsőséges hegyesi ütközetben a reguláris magyar hadsereg kötelékében a 30. és más honvédszászlóalj mellett ott találhatók a Bács vármegyei nemzetőrök is. Ez a lelkes, de gyengén felszerelt önkéntesekből álló nemzetőrcsapat halált megvető bátorsággal lámadt az ellenségre. A támadók segítségére siető Koburg-huszárok Hertelendy kapitány vezetésével felfogták a túlerőben lévő ellenség csapatát, majd visszavonulni kényszerültek. E visszavonulás következtében esett fogságba Galsai Kovách Ernő őrnagy, többen pedig elesetek vagy megsebesültek az ütközet során.

Értékelve a hadtörténelmi eseményt, az 1849. július 14-i hegyesi ütközzel kapcsolatban megállapítható, hogy a Békés vármegyeiek részvétele, bátor hadi

tettük már az ütközet első szakaszában elévülhetetlen érdemeket vívott ki. Ők voltak azok, és itt szeretném hozzátenni a bácskai önkéntes nemzetőrök hősies helytállását is, akik bátran védtek ki az első csapást, s ezzel megingatták Jellasics hadainak magabiztosságát.

Az ütközet további menetében a kezdeményezést Guyon tábornok vette át. Az összeruhogott magyar haditerv alapján Kmety tábornok pedig Vepřodót támadta meg. A Kmety-hadosztály tüzérségi zaját meghalló ellenség fejvesztve menekült, s Jellasics – a nagyobb veszteséget elkerülendő – vert csapatait Verbász felé vonta ki, ahol azok a Ferenc-csatorna védvonalába húzódtak vissza. A Kmety-hadosztály kötelékében, a 33. Zászlóaljban ott találjuk a branyiszközi ütközetben, majd Buda visszafoglalásában is jeleskedő endrődi honvédeket is.

A hegyesi ütközetben magyar oldalról a Guyon tábornok vezette IV. Hadtest (a Bácskai Hadtest) közel 7000 harcosa vette fel a küzdelmet a közel kétszeres túlerőt felvonultató, Jellasics vezette osztrák–horvát haderővel szemben. Míg az ütközetben közel 200 magyar honvéd esett el, vagy sebesült meg, addig az ellenség vesztesége ennek háromszorosára volt tehető.

Az 1849. július 14-i hegyesi ütközet, a dicsőséges 1848–49-es szabadságharcunk utolsó magyar győzelme volt. Rájuk, a bátor harcos eleinkre emlékezünk e felemelő júliusi napon, dicső csatáik helyszínén. Példamutatásuk, helytállásuk, hazaszeretetük üzen a mai magyarságunknak – lakjón az a Trianon által megcsonkított Magyarország bármely szegletében, vagy bárhol e széles nagyvilágban. Az emlékezés, tisztelgés a múlt emléke előtt erősíti nemzeti összetartozásunkat, hisz itt, a Délvidéken élő magyar testvéreink és az anyaországban élők egy népből, egy nemzetből erednek gyökereink, s ebből következően jogállásainknak is azonosnak kellene lenni.

A 2004. december 5-i hazai népszavazás, bár az igen szavazatok száma több volt, elmulasztotta azt a lehetőséget, hogy amit „Trianon szétszakított” – nemzeti egységünk elviekben helyreálljon, s minden magyar testvérünk kapja meg a kettős állampolgárságot.

A történelem igazságtalan „kereke” vissza nem forgatható, de lehetne rajta ésszerűsíteni, a valós történelmi igényeket teljesíteni. Ilyen lenne az autonómia kérdése, és a kettős állampolgárság biztosítása. Így, és csak így szabad a közös Európába belépni. Egy nemzet csak akkor maradhat fenn, ha meg tudja őrizni identitását, ismeri múltját, történelmét, látja a jövőképet és együtt, közös erővel dolgozik annak megvalósításán. Ebbe az új Európába várjuk a békeszerető nemzeteket, hogy egy tartós, a népek kölcsönös tiszteletén alapuló világ épüljön fel.

Befejezésül tisztelettel köszönöm e meghívást. Nagy megtiszteltetés számomra, hogy itt, Kishegyesen Önökkel együtt részese lehettem magyar nemzetünk e felemelő ünnepi eseményének.

Dicsőség a hősöknek, akik hazaszeretetből példát adtak a mai élők számára! Örök emléküket tisztelettel és szeretettel őrzi meg a hálás utókor. Nemzeti fohászunkkal búcsúzza: „Isten áldd meg a magyart...”

(Dr. Ágoston Sándor ünnepi beszéde – Kishegyes, 2005. július 14.)

A Kishegyesi Önkormányzat nevében Pál Károly, a képviselő-testület elnöke köszöntötte a szép számban megjelent helyieket és a távolabbról érkezetteket.

Beszédeben a községi képviselő-testület elnöke rámutatott, hogy az emlékművet a közösség 2000-ben állította vissza, mikor ez nem volt kis feladat. Az időszzerű kérdésekről szólva kiemelte, hogy a helyi választásokkal a polgárok olyan személyeket bíztak meg, választottak be a helyi tanácsokba, akik előbbre tudják vinni településeink érdekeit. Éppen ezért torzsalkodás helyett támogatni, segíteni kell egymást, mely valamennyiünk közös érdeke itt, Kishegyesen.

Az ünnepi megemlékezés további menetében a kishegyesi Ady Endre Általános Iskola diákjai, valamint a helyi művelődési központ színvonalas ünnepi műsora köszöntötte a megjelenteket.

A megemlékezések sora koszorúzással záródott.

Az Összefogás Békés Megyéért Egyesület, Gyomaendrőd Város Önkormányzata és a lakosság nevében dr. Ágoston Sándor gyomaendrődi történész, valamint az ünnepség főszerzője, dr. Virág Gábor történész, főiskolai tanár (Kishegyes).

Kishegyes testvéreltelepülése, Békésszentandrás Önkormányzata és a lakói nevében Sinka József polgármester és dr. Strasserburg Gyöngyi jegyző,

Kishegyes Elöljárósága és lakói nevében Pál Károly, a képviselő-testület elnöke és Virág Teréz képviselő helyezte el a megemlékezés koszorúját.

Az ünnepi megemlékezés-koszorúzás a Himnusz közös éneklésével záródott.

Franciaországi farmgyakorlat

2005. július 1-jén a Leonardo Da Vinci Európai Unió program keretében hét Gyomaendrőd és környezetében lakó diák a Dél-Alföld-EU Egyesület elnökével, Davidovics Lászlóval, nekivágott Franciaországnak, hogy a program céljának eleget téve, három hetet családi farmgazdaságokban eltöltve, bepillantást nyerjenek egy nyugati fejlett ország lakosainak mindennapi életébe, majd a szerzett tapasztalatokkal hazatérve, megpróbálják azokat alkalmazni itthon is, hozzájárulva ezáltal hazánk nyugati országokhoz való felzárkózásához... Ennek a kis csapatnak voltam az egyik tagja én is.

Ausztriát és Dél-Németországot átszelve első utunk a francia fővárosba, Párizsba vezetett, ahol a tranzitszállásunkat töltöttük, és megismertük a város fő nevezetességeit. Hatalmas sétánk a gyönyörű, nagy templom, a Notre-Dame meglátogatásával kezdődött, amelyet kívül-belül körbejártunk, majd a kissé absztrakt külsejű Pompidou-központot néztük meg. Ezt a fémekkel és színes csövekkel díszített épületet a modern művészetet kedvelő párizsiak és turisták keresik fel. A Szajna-parton végigsétálva jutottunk el a világ egyik legnagyobb és leghíresebb múzeumához, a Louvre-hoz, melynek bejáratán a hatalmas üvegpíramis. Ezután a Louvre-hoz tartozó Thüilériák kertjében tartottunk egy kis pihenőt, ebédszünetet, majd erőt gyűjtve folytattuk utunkat a világ legnagyobb terén, a Concorde-téren és a hatalmas sugárúton, a Champs Elysées-n keresztül a Diadal-ívig. Itt néhányan felmentünk a Diadal-ív tetejére, ahonnan kitűnően láthattuk egyrészt a lábunkhoz futó több sugárutat, valamint a távolabb elhelyezkedő Eiffel-tornyot, az utcai festőiről és hangulatos kávéházairól híres Montmartre-on emelkedő másik híres párizsi templomot, a Sacré-Coeur-t és a modern stílusban épült üzletközpontot, a La Défense negyedet. Ez a fantasztikus nap Párizs szimbólumának, az Eiffel-toronynak a megcsodálásával végződött. Ez az óriási építmény egyszerűen lenyűgöző az előtte található gyönyörű szökőkútjával együtt! Ha pedig felmegyünk a torony tetejére, ámulatba ejti az embert a lába előtt heverő francia főváros. Ahogy eljön az este, az Eiffel-torony fénybe öltözik, és minden óra egészétől óra líz percig úgy villog, akár egy karácsonyfa... talán így még szebb, mint nappal! Az egyik lenyűgöző látvány után pedig jött a másik. Amint kisbuszunkat mentünk megkeresni, újból a Szajna-parton sétáltunk végig, ám most egész más oldalról láthattuk a várost, mint nappal. A kivilágított épületeknek, nevezetességeknek, illetve különböző fényben pompázó hidaknak köszönhetően akkor értettem meg, miért nevezik Párizst a „fények városának”.

Másnap búcsút intve a francia fővárosnak, elindultunk Nyugat-Franciaország felé, hogy teljesítsük „küldetésünket”. Mivel utunk egy ideig a Loire-folyó mellett vezetett, nem hagyhattuk ki az egyik legszebb Loire menti kastély, a Chambord-i kastély meglátogatását. A gyönyörű középkori kastély körbejárása után folytattuk utunkat Deux-Sevres megye Parthenay városának Agrárkamarájához, ahol minden diák találkozhatott az őt fogadó családdal. Így kerültem a Gaillard családhoz, akik Ménigoute (község) mellett laknak egy nagy farmon.

A családnak összesen 197 hektár földje van, amely a ház körüli és a falutól valamivel távolabb eső földekből tevődik össze. Földjeik telén gabonatermesztés folyik, másik felén takarmányt állítanak elő állataik számára. A család saját tejelátását két tehénből fedezi, ezen kívül körülbelül 1800 juhuk van (báránnyokkal együtt), valamint évente 6500 már felnevelt kacsa fordul meg náluk. A kétételes tömési periódus lejártá után a kacsák, valamint jó néhány bárány levágásra, majd feldolgozásra kerül, a farmon található feldolgozó üzemben. Az üzemi munka – amelyben én is részt vettem – minden nap reggel 7 órától délután 5 óráig tartott. A feldolgozott húsból és kacsamájából rengeteg fajta terméket állítottunk elő, amelyek a helyben történő konzerválás, csomagolás, címkézés után megvásárlásra kerülhettek közvetlenül a farmon található feldolgozó üzem melletti boltból, illetve a család a saját kis hűtőautójával elszállította a termékeket egyrészt más boltokba, áruházakba, másrészt szállító cégeknek, akik továbbítják azokat a szuper- és hipermarketeknek. Ezen értékesítési forma mellett szerdánként részt vettem a családdal a Termelői Országos Piacán, ahol pékekkel, sajtgyártókkal, borkészítőkkel árulta együtt termékeit a család.

Az üzemi munka mellett a háztartási munkákban is segítkeztem, sőt az egyik vacsorára igazi magyar marhapörköltet főztem a francia családnak, hogy bepillantást nyerjenek a magyar konyha világába. Hát, megvolt a hatás: izlett nekik, mind elfogyott, de azért megjegyezték, hogy egy kicsit erős. Én persze azonnal rávágtam, hogy ez így az igazi, így magyaros. Ez csak egy vacsora volt, amúgy, mivel Franciaországban voltam, francia reggelit, ebédet és vacsorát kaptam minden nap. A különböző salátáktól és a véres hústól kezdve a kagylón, csigán,

rákon keresztül a nemespenészesebbnél nemespenészesebb sajtokig mindent megkóstoltam, és szerencsére elmondhatom, hogy izlettek a francia specialitások, bár egyszer nyíltan bevallottam nekik, amikor választás elé állítottak, hogy azért a magyar konyhát előnyben részesítem... hiszen magyar vagyok.

A gyakorlati időm alatt meglátogattam Davidovics László tanár úr. Megbeszéltük a gyakorlatom további menetét; az egyesületet és szerteágazó tevékenységének a két megye – Békés és Deux-Sevres – kapcsolatában fontos helyet foglal el a falusi és agroturizmus témája. A három hetet persze nem egyfolytában a farmon töltöttem, ugyanis bejártam szinte az egész környéket, amikor valamelyik családdal (legtöbbször a 20 éves lánnyal vagy a fiatalos nagymamával) a feldolgozott termékeket szállítottuk hűtőautóval a szállító cégeknek vagy boltokba. Ezen alkalmakkor tettünk egy sétát mindig az adott városban, így ismertem meg – többek között – a Parthenay-i utcai játékokat is. Ezen kívül tűzijátékokban is volt kinn részem, mivel Franciaországban az állami ünnep július 14., így a megelőző estén és aznap este is tűzijátékkal ünnepelte az egész ország a francia forradalom 216. évfordulóját. Háromhetes francia utam zárásaként



pedig elvitt a család a legközelebbi és – talán az egyik legszebb – óceánparti kikötővárosba, La Rochelle-be, amelynek szépsége épp úgy magával ragadott, mint Párizs varázsa.

Ami tehát a farmgyakorlatot illeti, bőven volt részem a családi vállalkozás tevékenységében, de bevallom őszintén, nem bánom, hisz' ezért vállaltam ezt az utat, ráadásul a munkának köszönhető, hogy bejártam a vidéket és megismertem a környéki városokat: Parthenay-t, Melle-t, Loches-t, Niort-t, Rochefort-t és végezetül La Rochelle-t. Ami persze még fontosabb, hogy benne éltem egy francia családban – úgymond – családtagként, velük voltam a mindennapjaik során, saját szememmel láttam, hogy egy francia család úgy pörgött a munkában reggeltől késő estig, hogy egy percre sem álltak meg, miután nekilendültek. Amikor persze ebédre, vacsorára került a sor, akkor annak megadták a módját rendszeren, nyugodtan vitték véghez az étkezést, majd másnap kezdődött minden előről szombatig, ugyanis a hétvégét ők tényleg hétvégének tekintik, akkor pihennek, néha rokonokhoz, barátokhoz mennek vacsorára, összegyűjtik erejüket a következő nehéz hétre.

A Leonardo-programnak köszönhetően rengeteg élménnyel és hatalmas tapasztalattal lettem gazdagabb, hazatérve franciaországi farmgyakorlatomról. Meglátni és megismerni egy másik, ráadásul fejlettebb, gazdagabb nép kultúráját, életkörülményeit, mentalitását egyszerűen érdekes, hasznos, sőt elgondolkodtató is. Véleményem szerint nekünk, a farmgyakorlatot megjáró diákoknak azt kell tennünk, hogy megőrizzük magunkban a tapasztalatokat, megpróbáljuk azokat jó helyen és jó időben felhasználni – itthon, szűkebb környezetünkben, Magyarországon, városunk és vidékünk életének színesebb tételének céljából, a fejlődés érdekében... persze, ez nem csak rajtunk múlik.

Továbbra is tartom a kapcsolatot a fogadó családdal, a Dél-Alföld-EU Gazdasági, Oktatási, Kulturális, Integrációs Együttműködést Koordináló Egyesület tevékenységében még aktívabb szerepet szeretnék vállalni, hiszen országunknak a többi Unió partnerével való együttműködésében látom a fejlődést.

Szujó Márta, Gyomaendrőd tanuló

Motort kapott a rendőrség

Gyomaendrőd Város Önkormányzata nevében dr. Dávid Imre polgármester augusztus 3-án adta át a gyomaendrőd-i rendőrségnek azt a két 50 cm³-es motorkerékpárt, amelyet a képviselő-testület ajánlott fel. A nagy területen fekvő város rendőreinek nagy segítséget nyújt ez a két Keenway, katalizátorral, ABS-sel ellátott járgány. Ehhez két-két gumiköpenyt, motor- és váltóolajat is átvehettek, valamint Nyúzó Bálinttól, a Fő út 161. alatti autós-motoros bolt tulajdonosától egy-egy bukósisakot is. A felajánlás értéke (bár: ajándék lónak ne nézd a fogát...) mintegy 500 ezer forint. A rendőrség részéről az ajándékot átvette: dr. Gyurosovics József ezredes, megyei főkapitány, Oltyán Sándor alezredes, szarvasi rendőrkapitány és Paraizs Tamás, a helyi őrparancsnoka.



A 9. Nemzetközi VW-Bogártalálkozóról

Kardos Ferenc, az esemény rendezője összefoglalta a Híradó olvasóinak a nemzetközi bogártalálkozó történéseit, eredményeit. Elmondta, hogy a rossz idő ellenére remekül sikerült a háromnapos összejövetel, ezen a város lakossága jó szórakozási lehetőségeket találhatott. 174 autót regisztráltak, ami csúcsnak számít az eddigi találkozók sorában. Mindez annak ellenére, hogy a megelőző esős, hűvös idő miatt, sajnos, sokan lemondták a részvételt. Egyébként mindenféle atrocitás nélkül lezajlott a találkozó. A versenyek eredményei:

Főtengelydobás: 1. Vörös József Sárszentmihályról; 2. Cszimadia Tivadar Kecskemétről; 3. Berecz Krisztián Békéscsabáról.

Főtengely dobás – női: 1. Buju Noémi Erdélyből; 2. Simondánné, Ilona Nagymágocsról; 3. Simondán Ágnes Orosházáról.

Gumicsizma-dobás – női: 1. Simondán Ágnes Orosházáról; 2. Lugosi Szilvia Budapestről; 3. Simondánné, Ilona Nagymágocsról.

Gumicsizma-dobás – férfi: 1. Pusztai Zoltán Budapestről, 2. Viki Erdélyből, 3. Weisz Tamás Erdélyből.

Autószlalom: 1. Blaneinstein Károly Erdélyből, 2. Suttogó Debrecenből, 3. Csermák Zsolt Tiszaal párról.

Kerékkugliban: 1. Jójárt Martin Budapestről, 2. Kozma István Erdélyből, 3. Kozma István Szentesről.

Kerékszalomban: 1. Kovács Zénó Kecskemétről, Szabó Géza Budapestről, 3. Tomasovszki Gábor Nyíregyházáról.

Legek:

Legmesszebről érkezett: Fehér György Párizsból (1800 km); Nagybányáról (Erdély) 7 autó, de Németországból is érkezett résztvevő.

Legszébb cabrio Nagybányáról érkezett (sarki-róka képpel).

Legszébb bogár: Schlosser Zoltán Sopronból.

A legöregebb vezető: Lakatos István, 1933-as születésű.

A legöregebb bogár Lakatos Józsefé volt – 1956. IV. hó 11-én regisztrált.

A legrégebbi tulajdonos pedig Dudás Géza Kecskemétről, 1971. december 14-től van tulajdonában a VW bogár.

A gyorsulási versenyben: (1300 cm³, 1600 cm³ és buszok)

1300: 1. Jójárt Martin Budapestről, 2. Casermák Zsolt Tiszaal párról, 3. Futó István.

1600: 1. Schlosser Zoltán Sopronból, 2. Hégrád Péter Budapestről, 3. Suttogó Debrecenből.

Buszok: Széló Róbert Budapestről, 2. Némédi Jenő Debrecenből, 3. Hölner Norbert Budapestről.

Nagyon nagy köszönetet érdemelnek a szponzoraink, akik nélkül nem jöhetett volna létre a rendezvényünk – jegyezte meg Kardos Ferenc. Hozzá tette még, hogy a tizedik találkozó is biztosan megrendezésre kerül Gyomaendrődön, de valószínűleg más helyszínen. A tizedik bogárösszejövetel viszont már ingyenes lesz az ide érkező VW bogarasok számára, már csak a jubileumi, kerek sorszám miatt is. A közönségnek pedig egy jelképes összeg biztosítja majd a több napos rendezvényre való belépést.



SZENZÁCIÓS ÁRAK!

Akció birkagypajúból:

130x200 cm-es takaró	14 900 Ft
90x200 cm-es derékalj	12 400 Ft
mágneses derékalj	22 300 Ft
3 részes garnitúra	35 000 Ft
3 részes pálmamintás garnitúra	37 900 Ft

Báránypajjú garnitúra akció!

csíkos mintás, natúr színű	44 900 Ft
kockás, leveles, origó mintás	49 900 Ft
mágneses lepedő	9900 Ft

Fenyőbútor, vákuum matrac akció!

egyszemélyes fenyő ágykeret	38 900 Ft
kétszemélyes fenyő ágykeret	58 900 Ft
kétszemélyes vákuum matrac	98 000 Ft
(hossza 200 cm, szélessége 140, 160, 180 cm)	

Akció a készlet erejéig!

Békéscsaba, Petőfi u. 2. sz. Tel.: 66/442-967
TESCO Áruház üzletsorán. Tel.: 66/453-943



Kiállított

Ez év júniusában Rávainé Farkas Évának Változásaim címmel összegyűjtött festményeiből nyílt kiállítása a békéscsabai Pallasz Galériában. Megnyitotta Sass Ervin újságíró.

A XVI. Kner Kupa Bridzverseny szeptember 23–25-én kerül

megrendezésre hagyományos helyén, a **Körös étterem-szállodában** (Hollerban). Nevezni legkésőbb a verseny előtt egy órával lehet, nevezési díj 4 ezer forint csapatonként, és 3 ezer forint páronként, ifjúságiaknak 50% kedvezmény. Az első díj a Kner Kupa vándordíj mellett pénzdíj és a csapat részére térítésmentes szállás a jövő évi verseny idejére

Jelentkezés Szendrei Lászlónál, Áchim u. 18., 9–15 óráig tel.: 386-618; 17–19 óráig 386-034.

MEGHÍVÓ

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesületének Gyomaendrődi Csoport vezetősége tisztelettel és szeretettel meghívja Önöket 2005. szeptember 24-én 19.00 órai kezdettel, a gyomaendrődi Katona József Művelődési Központba, a megrendezésre kerülő

ÉVADZÁRÓ VACSORÁJÁRA

A vacsora kétféle menüből áll:

- májgaluska leves, vegyes tál, petrezselymes burgonya, savanyúság, kenyér
- májgaluska leves, marhapörkölt, sósburgonya, savanyúság, kenyér

A vacsora ára 1200 Ft.

Jelentkezni lehet: 2005. szeptember 20-ig Csöke János csoportvezetőnél, a 285-942-es telefonszámon, vagy minden kedd este 16 és 20 óra között a Mirhóhátai utcai Idősek Klubja klubtermében.

ZENE TÁNC TOMBOLA

Mindenkit szeretettel vár a vezetőség!

Katona József Művelődési Központ szeptemberi rendezvényei

Kiállítás a nagyváradi születésű Péli Emődi Etelka erdélyi témájú képeiből

Megnyitó: 2005. szeptember 6., 17 óra

A kiállítás megtekinthető szeptember 19-ig, hétköznap: 8–17 óráig, szombaton 8–12 óráig

A kiállított képek megvásárolhatók.

Kiállítás a gyomai Nyugdíjas Kertbarát Kör terméseiből, és a helyi óvodák, iskolák közösségeinek termésbáb munkáiból.

A kiállítás megtekinthető: szeptember 29-től október 1-ig 8-18 óráig.

Október 1-jén szombat 18.00-kor - **Szüreti bál a művelődési központban**

Október 1-jén szombaton 10 órától országos meghirdetésű klubközi **táncverseny a Rumba Táncsport Egyesület szervezésében** gyermek I., II., junior I., II., ifjúsági, felnőtt korcsoportokban standard és latin-amerikai táncágakból. Belépő: 700 Ft

Helye: Városi Sportszarnok

Júliusi testületi döntések

Képvárverés

Júliusi testületi döntések

A Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiert Kuratóriuma kérte a képviselő-testületet, hogy engedélyezze a Városi Képtár gyűjtőkörébe nem illő képek árverésen történő értékesítését. A befolyó összeget Vidovszky-és Corini-képek vásárlására használják majd fel. Az eladásra felsorolt képek között található olyan festmény, amelyet előzőleg Bódi Károly művének tulajdonítottak, azonban kiderült, hogy a valóságban ezeket a képeket Bódi lánya festette.

Arzénmentesítés

A Dél-Alföldi Régió Ivóvízminőség-javító Programjához való csatlakozás során a víz arzénmennyiségének csökkentése a cél. A DARFT megkeresése szerint ezt egy ütemben kívánják elvégezni, ami a Dél-Alföldön 225 települést érint. Szükséges azonban, hogy ezen települések önkormányzati társulást hozzanak létre, és a bekerülési költség 10 százalékát az önkormányzati költségvetésből fedezzék.

Emlékkő Csejten

Ambrózi László és Kertes Imréné helyi lakosok kérelmének helyt ad a testület, és engedélyezi az önkormányzat tulajdonát képező csejti pusztán 5755 m² területű földterületen emlékkő állítását a volt iskola területén lévő zászlótartó helyére, 4–5 m²-en. Az önkormányzat az emlékkő állításához 2,5 m³ betont biztosít. Az átadót augusztus 27-re tervezték.

32. RUMBAilador klubközi pontszerző TÁNCVERSENY



Magyar Táncsport Szakszövetség

A Rumba Táncsport Egyesület 2005. október 1-én 10 órai kezdettel a Városi Sportszarnokban klubközi pontszerző táncversenyt rendez gyermek I, gyermek II, junior I, junior II, ifjúsági és felnőtt korosztályok D, C, B osztályaiban

Belépő: 700.- ft

További információ: <http://www.rumbaszec.hu>, e-mail: rumbaszec@freemail.hu

GALAKTIKA-NAP

2005. szeptember 10-én (szombaton), 14 órától ismét megrendezésre kerül a

GALAKTIKA-NAP

Helyszíne a Kner Nyomda faház üdülője az Erzsébet-ligetben.

Meghívott vendégladók lesznek:

PUSZTAY SÁNDOR

SÓS TIBOR

VISZKOK ANDRÁS

SOLYMOSI JÁNOS

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Galaktika Baráti Kör

A KULTURÁLIS EGYESÜLET
GYOMAENDRŐD
„ISKOLAKEZDÉSI PÁLYÁZAT”

NYERTESEI

(főiskolai és egyetemi hallgatók):

KOVÁCS ÁGNES, Gyomaendrőd, Áchim u. 12–14.	7000 Ft
CSELEI ANITA, Gyomaendrőd, Vörösmarty u. 47.	5000 Ft
CSAPÓ MELINDA, Gyomaendrőd, Sugár u. 115.	7000 Ft
FARKAS ANDREA, Gyomaendrőd, Körös sor 5.	5000 Ft
FARKAS ANIKÓ, Gyomaendrőd, Körös sor 5.	5000 Ft
BUCSI ERZSÉBET, Gyomaendrőd, Tokai u. 3.	8000 Ft
KIS ZSUZSA, Gyomaendrőd, Kossuth u. 56/1.	5000 Ft
KIS ZSOLT, Gyomaendrőd, Kossuth u. 56/1.	5000 Ft
RÁK MIHÁLY, Gyomaendrőd, Árpád u. 25.	7000 Ft
IZSÓ ANETT, Gyomaendrőd, Kulich u. 31.	5000 Ft
SZAKÁTS RÓBERT, Gyomaendrőd, Zrínyi u. 1/3.	7000 Ft
SZUROVECZ TIBOR, Gyomaendrőd, Köztársaság u. 3/1.	7000 Ft
CZIKKELY CSILLA, Gyomaendrőd, Rózsahegy u. 8.	7000 Ft
PINTÉR AURÉL, Gyomaendrőd, Juhász Gy. u. 32/1.	5000 Ft
KMELLÁR BÉLA, Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 24/4.	5000 Ft

Összesen 90 000 Ft lett kiosztva.

Nyári táborvendégek

Az idei nyáron is mozgalmas „táborélet” zajlott városunkban. Az egyik jelentős vendég ebben a tekintetben a magyarországi Goju-Ryu Karate-Do Szövetség volt. Harsányi László elnök elmondta a Híradónak, hogy a sportolói, a karatékái a budapesti szövetségen keresztül érkeztek ide. Tizennyolc egyesület tartozik hozzájuk, közel ezer fővel. Többek között Dunaharaszti, Veszprém, Várpalota, Szeged, Nádudvar, Hajdúszoboszló, Soroksár, Csepel, Pesterzsébet sportolójának százöt fős csoportja dolgozik most Gyomaendrődön, készül az őszi bajnokságra, versenyekre (augusztus közepéig) junior, ifjúsági és felnőtt csoportokban. A Sportszarnokban naponta edzések folynak, de a strandfürdőt is meglátogatják, ahogyan idejük engedí. A táborba érkezik majd egy japán tanár is, Takaji Ogawa 8. danos karatemester. A második heti tábor dan-vizsgával zárul majd, amikor a felnőtt fekete övesek első, második, illetve harmadik danon fognak vizsgázni.

Gyomaendrődre már visszatérők vagyunk – mondta Harsányi úr. Szövetségünk számára hagyomány a nyári tábor, mert egyrészt igény van rá. Gyomaendrődre már szerveztünk Európa-bajnokságot is, évekket ezelőtt. Azért jövünk ide évről évre, mert jók a körülmények. A Balatonhoz és a Velencei-tóhoz viszonyítva olcsóbbak az árak is. Mikor a fülünkbe



jutott annak idején a gyomaendrőd-i táborozás lehetőségének híre, akkor eljöttünk ide, majd aztán másodszor is. Mivel mindennel meg voltunk elégedve, rendben mentek itt a dolgok, ezután nem is keresgettünk más táborhelyet. Őszintén szólva nem is érdekelnek már más ajánlatok. Sőt, a jövőben valószínűleg még télen is eljövünk, hiszen az ifjúsági tábor már téliesített. Ötödik alkalommal vagyunk itt, és mindenki nagyon elégedett a gyomaendrőd-i lehetőségekkel. Ennek hangot is adtunk úgy a csarnok, mint a fürdő vezetőségénél. El kell még mondani, hogy nagyon hálás vagyok, és köszönetet szeretnék mondani a város vezetésének, a sportszarnok üzemeltetőjének, a fürdőnek, a Bethlen Gábor iskola, a kollégium vezetésének, hogy segítenek bennünket itt. Mindenki nagyon segítőkész velünk szemben, emberi a kiszolgálásunk. A konyhás nénik, a takarítók is nagyon aranyosak, nekik is köszönetet mondunk munkájukért, segítségükért!

-bk-

Gratulálunk **Jakus Imre** képviselő úrnak abból az alkalomból, hogy Borsodnádásd képviselő-testülete a városért kitüntető emlékérmeket adományozott neki önzetlen, segítőkész, aktív és fáradhatatlan munkálkodásáért. További jó erőt, egészséget, sok boldogságot kíván a Színfolt Mazsorett Csoport minden tagja és vezetője!

olvasói levél • olvasói levél • olvasói levél • olvasói levél • olvasói levél

Tapintatlanság öntudatlanul?

Az ember nem szalad azonnal a hatóságokhoz, ha valami olyasmi történik, ami kellemetlenül érinti. A birkatürelművek általában várnak, hátha a zavaró körülmény magától elmúlik, megszűnik, s ez általában olyasvalami zaj, ami ember által okozott. A lakótelepen (általában a lakótelepeken) sok ember, sok család él. Néha vendégek is érkeznek gyerekekkel, mondjuk, a nyári szabadságok idején.

A város egyik lakótelepén, a Vásártérin lakom én is. Jellemző a lakótelep garázs-sori részén, hogy bizonyos emberek különböző zajokat keltenek. Fűvet vágnak, kalapácsolnak, vasat vágnak géppel, ilyesmi... Tapintatlanságuk a megfigyelésem szerint határtalan. Nem számít nekik, hogy hétvége van, szombat vagy vasárnap reggel. Ők már korán elkezdik zajongó vágyaikat kielégíteni. Mintha nem lenne mindegy számukra, hogy mikor esnek neki a fűnyírásnak berregő gépeikkel, mikor fognak vasszeleteléshez, kalapálnak csuda tudja, mit, már korán, lehetőleg hat, félhet, hét órától. (Kivétel azért van, tisztelet nekik. Ők kivárájk tudatosan, nem tudatosan a kilenc órát, mondjuk...). Azért álljunk már meg egy szóra! A tahóságnak is kellene lennie valahol határának.

Legutóbb megfigyeltem egy ilyen korai dolgozót. Talán nyugdíjas lehet. Hét órák elkezdte (igaz, hétfő volt) a vasmunkát (lehet, hogy keményfa volt, ezt nem tudni) az egyik garázsban, amiben nem gépjárművet tart, hiszen azzal érkezett, és az ILC 9.. rendszámú szürke Suzuki Wagon R+ a garázs előtt parkolt. Ezzel a roppant kellemetlen zaj okozásával temérdek embert ébresztett fel, aki talán még szívesen aludt volna, mert szabadságon van, pihenni szeretne. Egyébként sem kellemes a műhelyzaj kívülállóknak (épp úgy, mint a környéken dúló diszkóbalhé, amely a területen tombol hétfégi éjszakákon. Ezt csak úgy idevetem)... Nem érhető meg az ilyen otrombaság. Valószínűleg ráért volna délelőtt eljönni, ennyire nem lehet fontos a fusimunka, de ő a korareggelt választotta. Ez az ember egyébként műhelyszerűen használja a garázst, hiszen nem az első alkalom volt augusztus 15-e.

Az ilyen tapintatlan emberek nem tudják, hogy másnak kellemetlenséget okoznak? Nincs tudatában, hogy otromba dolgot művel? Legszívesebben odamentem volna, hogy megbeszéljem vele a dolgokat, de ismerve magam, nem kívántam emberáldozattal kezdeni napomat. Végezetül annyit, hogy tapasztalatom szerint az ilyen típusú emberrel nem lehet szót érteni, mert még ő van ilyen esetben megsértve, neki áll feljebb, ahogy mondani szokták. Szélsőséges esetben – intelligencia magasabb lépcsőfokán – argumentációja lehet, hogy demokrácia, meg mifene... A demokrácia – tudni kell(ene) – nem anarchia! A rendzavarás, ha lehet, ott még súlyosabb bűn, hiszen ő nem csak egy személy, adott esetben az én nyugalmamat zavarja, hanem sok más emberét is. A demokrácia a mi oldalunkon van ebben az esetben (is), mi vagyunk többen.

Legközelebb lehet, hogy odamegyek (lekötött kézzel) megbeszélni a korai órákra vonatkozó civilizációs, szokásjogi, morális, és egy évnél nem régebbi ide vonatkozó országos rendelet elvárásait, az elvárható viselkedést sűrűn lakott területen, kedves ILC 9.. és társai!

B. K. F., egy lakótelepi adófizető, jogokkal rendelkező polgár

„Sello” horgász–vadász üzlet

Horgász–vadász munkaruházat és egyéni védőeszközök
Pirotechnikai termékek

Szolgáltatásként: orsófeltöltés,
zsinórtekercselés

Folyamatos szezonális akciók!
Állateledellel bővült kínálatunk!

Talizmán-, Vasutas- és Patika-egészségpénztár beváltóhelye

5500 Gyomaendrőd, Fő út 214. Tel./fax: 06/386-642

Nyitva tartás: h.–p. 8–12, 13–17 óráig, sz.–v. 8–12 óráig

MEGHÍVÓ

2005. október 1., délelőtt 9 órára, a Bowling étterembe (Fő út 81/1.) a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesületének Esélyegyenlőségi Napjára és az Egyesület fennállása 15 éves évfordulójának megünneplésére, valamint az azt követő közös ebédre.

Fellépő művészek: Horváth Anna „napsugaras” jeltáncművész • Alex Tamás énekes • Botos János zenész

Választható menük:

„A” menü: csigaleves, vegyestál

„B” menü: csigaleves, marhapörkölt

Ebéd: 1000Ft/fő

Jelentkezni lehet szeptember 27-ig a Hősök útja 56. sz. alatti irodában hétfőn, kedden, csütörtökön 8–12 óra között. Szeretettel várjuk tagjainkat, vendégeinket és minden érdeklődőt!

Tisztelettel: a Vezetőség

A „csapadékról”...

(kapcsolódva a 2-3. oldal témájához)

A tavasz és a nyár folyamán szokatlan mennyiségű csapadék hullott le országunk területén. Nem kivétel ez alól városunk és közvetlen környezete sem. A légtérben a légtömegek különböző sebességgel haladnak. A hideg és meleg légtömegek találkozásának helyét frontnak nevezzük. A két különböző hőmérsékletű légtömegek örvénylő mozgásba lendülnek. A levegő az örvény központi területéről nagy erővel tör a szélek felé. Ezért a meleg nyelv csúcsában a légnyomás erősen csökken és az atmoszférában valóságos katlan képződik. Az ilyen örvényt, amelynek magjában csökkent légnyomás alakul ki, ciklonnak nevezzük. A ciklon méretei különbözőek, átmérőjük lehet néhány kilométer, de lehet Kárpát-medence nagyságú is. Ilyen ciklonból nagy mennyiségű eső esett hazánk területén az elmúlt hetekben. A csapadékeloszlás szintén különböző lehet. Egy-egy kis területre hatalmas záporosó hullhat. Sokszor tapasztaltuk már, hogy városunk egyik végében sok eső esett, a másikban (1–2 km-re) pedig semmi. H.A.

(A csapadékmérőnket lásd a 2-3. oldalon - a szerk.)

Schöneckbe készül a Rumba Táncklub

Az évzáró bemutatót követő intenzív nyári felkészítés és a képzéseken, táborokban való részvétel jótékonyan érezte hatását az idén már tizenegyszer megrendezett Zánkai Gyermekek- és Ifjúsági Táncfesztiválon való eredményes részvétellel. Deák András és Andor Barbara standard és latin táncokból egyaránt aranyérmes lett, sőt még a zárónap gálaestjén a szuperdöntő ezüstérmes helyét – meg a közönség szívét is – meghódították és még egy különdíjat is kaptak a latin programjukra. Perei Péter és Sárközi Noémi páros standard táncokból ezüst-, latin táncokból bronzérmes hozott haza. Molnár Ádám és Paróczai Rebeka, valamint Filimon Miklós és Kéri Katalin egyaránt hatodik helyezést ért el. A döntő közeli hetedik helyezést érte el még a Molnár–Paróczai pár mellett Csapó László és Fónagy Zsófia is. Természetesen a többi – zömében kezdő – táncosaink is emelt fővel jöttek haza hisz' a parkettán nyújtott teljesítményük szegénykezésre egyaránt nem ad okot. A bizonyításra lesz még lehetőségük, mert október elsején itthon rendezünk valamennyi párosunk számára táncversenyt.

A rendkívüli mennyiségű esőzés következtében itthon elmaradt augusztusi ünnepségsorozaton nem, de Ócsodón és Abonyban nagy sikerű fellépésen vettünk részt. Az esőzések miatt kialakult helyzetben együttérzünk mindazokkal, akiknek a házáat, lakását a hirtelen jött nagy tömegű víz veszé-

lyeztette vagy megrongálta. Szerény lehetőségeinkhez képest igyekszünk némi segítséget nyújtani azon táncosaink családjának, akiknek az augusztusi csapadék kárt okozott.

Szeptemberben zsúfolt program vár a táncosokra. Szeptember 10-én Szombathelyen tisztán ranglista verseny, másnap Pozsonyban nemzetközi verseny vár fiataljainkra. Szeptember 15-én testvérvárosunkba, Schöneckbe utazunk öt párral, ahol részt veszünk a Bürgertreff Schöneck-Kilianstädten Partnerschaftsfest (Gyomaendrőd/Anould/Schöneck) rendezvényen. Rá egy hétre Kistelken veszünk részt kétnapos nemzetközi versenyen, majd október elsején következik a hazai verseny – a klub fennállása óta először – nem a művelődési házban, hanem a Sportcsarnokban. Erre az eseményre szeretettel várunk minden táncszerető érdeklődőt. A táncversennyel és az őszi tánciskolai kezdéssel kapcsolatos részletes információkat a www.rumbatse.hu internetes oldalunkon érnek el.

Megyeri László klubelnök

A mellékelt képen a döntős párok: Andor Barbara, Deák András, Sárközi Noémi, Perei Péter, Kéri Katalin, Filimon Miklós, Paróczai Rebeka és Molnár Ádám



APRÓHÍRDETÉSEK

INGATLAN (ELADÁS-KERESÉS)

Gyomán a központban, telítérbéépítéses, 2 család részére is alkalmas, hőszigetelt, jól karbantartott családi ház melléképülettel, garázzsal, 600 m²-es telken eladó. l.ár: 16 M Ft. Érdeklődni: 06/66/285-693 vagy a 06/30/4716-476-os telefonszámra lehet.-b-4x-

Gyoma központjában 5 szobás, 2 szintes családi ház melléképületekkel eladó. l.ár 15,5 M Ft. Erd.: Hornokné Virág Mária Gye., Attila u. 6/1.-b-4x-

Gyomán, a Kis Bálint u. 4. sz. alatt telterese családi ház eladó, ill. lakótelepi cserélt II. em.-ig beszámlik l.ár 15 M Ft. Erd.: 06/70/3316-986.-b-4x-

Enadródn, a Csókásiban, 2 szobás, összkomfortos, alapincézett családi ház melléképülettel, gyümölcsösökkel eladó. l.ár 7,5 M Ft. Erd.: 06/30/9146-200 este 66/386-983.-b-4x-

Családi, összkomfortos ház, bépehlőtel telítérral eladó Gye., Tamási A. 1/1. l.ár 10,5 M Ft. Erd.: a helyszínen, v.: 66/284-506.-b-4x-

Gye., Német-zugban 2 ha, 73 ak értékű föld, és hidraulikus állásállító kocsit eladó. Erd.: 06/30/3981-086.

Gye., Jókai 20. alatt összkomfortos parasztház eladó. Erd.: 06/70/3843-329.

Enadródn, a Fazekasi u. 8. sz. alatt összkomfortos, felújított, 2 szobás ház realis áron eladó. l.ár 3,7 M Ft. Erd.: 06/70/3687-118.-b-4x-

Veszprémben, 2,5 szobás, 69 m²-es, loggiás, igényesen felújított 3. em.-i lakás eladó. l.ár 15 M Ft. Erd.: 06/20/2435-624.-b-4x-

Gye., -ön kertés ház eladó, temető u. 2. sz. l.ár 4,3 M Ft. Erd.: 06/30/8505-798.-b-4x-

Enadródn, a Polányi M. u. 49. sz. alatt ház eladó, csere is érkekel. l.ár 6,5 M Ft. Erd.: 06/20/2470-999.-b-4x-

Gyomán, az Árpád u. 23. sz. alatt összkomfortos ház 1400 m² kerttel eladó. l.ár 3,5 M Ft. Erd.: 66/386-348.-b-4x-

Gyomán, Ády u. 2. sz. alatt kertés családi ház eladó, lakótelepi csere lehetséges. l.ár 6,5 M Ft. Erd.: 06/20/2214-267.-b-4x-

Gyomai részen eladó, Attila u. 6/1. sz. alatt 2 szintes családi ház melléképületekkel, megegyezéssel. l.ár 15,5 M Ft. Erd.: 06/30/6677-031.-b-4x-

Gyoma, Budai u. 40. sz. alatt családi ház eladó. l.ár 2,5 M Ft. Erd.: 06/70/5787-158.-b-4x-

Gye., Öregszőlő, Álmosdomb u. 1. sz. alatt ház eladó. Erd.: Gye., Öregszőlő, Kondorosi u. 21. sz.-b-4x-

Gye., Pásztor J. u. 6. sz. alatt összkomfortos, 2 szobás családi ház eladó. Erd.: 284-245; 06/70/5673-574.

Enadródn, külső felújításra szoruló parasztház eladó a Polányi M. 73. sz. alatt. Fürdőszoba, központi fűtés van. l.ár 1,8 M Ft. Erd.: 06/30/9384-449.-b-4x-

Gyomán, földhöz közel összkomfortos, gázlűtéses, vízpárti nyaraló teljes berendezéssel eladó, lakótelepi lakást beszámlik. l.ár 10 M Ft. Erd.: 66/386-588.-b-4x-

Enadródn összkomfortos, padlásszobás családi ház melléképülettel és garázzsal eladó, minimum 2,5 szobás lakáscsere is érdekel sürgősen. l.ár 11 M Ft. Erd.: Gye., Barta Lászlóné, Juhász Gy. u. 34/1.-b-4x-

Gyoma központjában 3 szobás, gázlűtéses, összkomfortos lakás kerttel eladó. Ugyanott eladó még egy szoba, konyha, fürdőszobás lakás is, vállalkozásra nagyon alkalmas. l.ár 12,6 M Ft. Erd.: 06/30/6472-407.-b-4x-

Gyomán, a Bajcsy-Zs. úton 2 szobás, összkomfortos ház eladó. l.ár 8,7 M Ft. Erd.: 66/283-955.-b-4x-

Gyomán, a MOL-külti szemben, a Pásztor J. u. 12. sz. alatti 2 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Erd.: 386-498; 06/70/5775-348.

Gyomaendrődön, 10 helyen összkomfortos parasztház eladó. Erd.: 8-16 óráig 06/70/3843-329.

Gye., Öregszőlő, Dida u. 17. sz. alatt 4000 m² telken 2,5 szobás családi ház sok melléképülettel eladó. l.ár 3,3 M Ft. Erd.: 66/280-025.-b-4x-

Vízparti nyaraló 46 m² lakóterrel, a Peresi holtág mellett eladó. l.ár 4 M Ft. Erd.: 66/284-506.-b-4x-

Gyomán, a Lposonczi úthoz közel 1500 n.ő szántó eladó. Erd.: 282-648; Széchenyi u. 5. sz. A Fő út 68. sz. alatt lévő 24 m²-es üzlethelyiség kiadó. l.ár 22 E Ft. Erd.: Brezocai Edit, Napkeleti u. 2.-b-4x-

Gyomán, az Arany J. 16. sz. alatt 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. l.ár 10 M Ft. Erd.: a helyszínen hétvégeken.-b-4x-

Gye., Polányi M. 53. sz. alatti 2 szoba, összkomfortos családi ház nagy melléképülettel eladó. l.ár 5 M Ft. Erd.: 66/284-363; 06/20/4510-203.-b-4x-

Gye., a Német-zugban 2 ha 73 ak értékű vízparti föld és hidraulikus állásállító kocsit eladó. Erd.: 06/30/3981-086.-b-4x-

Enadródn, Damjanich u. 18. sz. alatt családi ház sürgősen eladó. l.ár 2,5 M Ft. Erd.: 66/285-283.-b-4x-

Gye., Öregszőlőben, Iskola u. 2. sz. alatt ház eladó, alsóépülettel, kert, víz, gáz az udvarban. l.ár 1,5 M Ft. Erd.: Zöldfa u. 7. sz.: 06/30/5372-849.-b-4x-

Fűlász-zugban 800 m² vízparti gyümölcsös eladó. Erd.: 06/30/4003-737.

Sürgősen eladó Gye., Damjanich u. 18. sz. családi ház (2 szoba, konyha, veranda, fürdőszoba) l.ár 2,5 M Ft. Erd.: 06/27/312-041.-b-4x-

Gye., Hidegváros, Kistök u. 2. sz. alatti ház eladó. l.ár 3 M Ft. Erd.: 06/20/4773-335.-b-4x-

Építési telek eladó Kenderázlató u. 6. l.ár 150 E Ft. Erd.: 66/284-458; 66/283-217.-b-4x-

Gye., -ön ház eladó Napkeleti u. 15. sz. alatt. l.ár 2,5 M Ft. Erd.: Cserenyecz Imréné Gye., Napkeleti u. 15.

Gye., Október 6. ltp.-en 4 szobás lakás eladó. l.ár 5,5 M Ft. Erd.: 06/30/9438-816.-b-4x-

VEGYES

Bájak, rendezvények, táncos összejövetelek ELŐZENET szolgáltatást zenekara az AKANTISZ. Erd.: 06/20/221-66-33; 06/30/6108-928.-b-4x-

Ősszel született, keverék, kistermetű kutya gazdát keres. Jáltekos, jól jelez. Erd.: 66/282-966.-b-4x-

1 db forgó fotel, kisebb-nagyobb konyhai edények, lavórok, fogasok eladó. Ár megegyezés szerint. Erd.: Csókányi Róza, Gye., Petőfi 28. sz.-b-4x-

2 funkciós babakocsi esővédővel újszerű, megkímélt állapotban eladó. l.ár 17 E Ft. Erd.: 06/30/3542-125.-b-4x-

Kedvezően vállalom drapéria, függöny beszerését, nagrabba, szoknyába húzózárr bevarrást, egyéb varrásokat, javításokat. Erd.: 06/30/5413-483

Frisstól lest, relaxáló arc, vérkeringést serkentő talpmasszázs nyári akciós áron. Erd.: 06/30/3151-056

Draco típusú sport babakocsi (bolygókeresék) és egy holdjáró komp. eladó. l.ár 15 és 5 E Ft. Erd.: Gye., Baross u. 1.-b-4x-

1890-es évekbeli valódi diák tusrájok építészetrel eladó. l.ár 100 E Ft. Erd.: 06/30/2657-214.-b-4x-

Mosást, takarítást, vasalást, bevásárlást vállalkozó eladó egy asztali tűzhely és vegyes lűtésű kazán. Erd.: 06/30/6563-100.-b-4x-

Eladó 1 db 4 személyes rekamié, 4 db fonolt szék asztallal, 1 db heverő. Ár megegyezés szerint. Erd.: 66/284-475.-b-4x-

400 db ványai Uniform bioklógia eladó tavalyi áron. Erd.: 06/20/3417-628

Kerti rotakapa + 2 kerék, új, valamint Bramach vörös telcserép 200 db 200 Ft/db új, eladó. Erd.: 66/284-506.-b-4x-

Kertek, udvarok szántása, marása, fűvesítéshez gépek előkészítés. Erd.: 386-053.

Eladó 2 db heverő és 1 db franciaágy. Ár megegyezés szerint. Erd.: 66/284-447.-b-4x-

Vogel eke, gyűrűs henger, körbárázóra gumiszalagok, vetőgép, szalmazó, szilvaválkák, vágógálmál, lucernaszeva van eladó. Gye., Móra F. 20. tel.: 66/284-082.-b-2 db heverő, 2 db fotel, 1 kombináltszékény, 1 SINGER varrógép jó állapotban, 1 kisebb terménydaráló eladó. Ár megegyezés szerint. Erd.: 66/282-907.-b-4x-

Német nyelvből nyelvvizsgára felkészítést vállalkozó. Erd.: 06/30/8555-388

Cirkula 1,1 kW-os egyfázisú motorral és PB-palack eladó. Erd.: 284-327

1 kihúzható gyermekheverő, 1 gyermek forgószék és személyautóba ülésmagasító eladó. Erd.: Árpád u. 29/1.; 284-839 17 óra után.

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésére. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással!)

Anyakönyvi változások

Születések: Szikszai János és Molnár Mária gyermeke Nikolett Amanda

Házasságkötések: Csaba Attila és Nándori Emese, Sárosi József és Kovásznai Klára, Vaszkán Gábor és Izsó Gabriella, dr. Jakab Tamás és Illés Nikolett.

Olcsón eladók bontásból: ajtók, ablakok, fűdőszelepek, szekrények, heverők stb. (ár megegyezés szerint), valamint kb. 30 m³ betontörmelék ingyen elvihető. Erd.: 06/20/4377-507; 66/280-079.-b-4x- Gondoljon a tére, a szélre, a viharra! Veszélyes lák kivágása (tenyő) is, gallyazás, tűzifa felvágása lánclűrőszel, elérhető áron. Erd.: 06/70/2830-347.-b-4x- Fodrászat, szolárium (23 Ft/perc), pedikűrmanikűr, kozmetika egy helyen! Hol? Enadródn, a Rózsa presszó mellett, tel.: 06/30/5219-869

MA-ZSI Papír Írószerv továbbra is várja kedves vásárlóit! Minden 50 Ft feletti vásárlás után egy ingyen fűzél! Hol? Enadródn, a Rózsa presszó mellett.

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, felzárkóztatás, magánórák, fejlesztő foglalkozások, másnapra, dolgozatokra, versenyekre való felkészítés, tantárgyspecifikus jártasságok, készségek, képességek (pl. fogalmazási tevékenység, helyesírás, szövegértés, matematikai algoritmusok elsajátítása... stb.) fejlesztése, tehetséggondozás általános iskolásoknak. Kérem a tisztelt Szülőket, hogy érdeklődésüket, szándékaikat időben jelezzék a torlódások elkerülése végett! Az Ön gyermekéért dolgozom! Tel.: 285-141 (esti órákban); 06/30/8563-218.

BAU-LUX Fürdőszoba Szalon - mi megvalósítjuk álmai fürdőszobáit. Nézzen be hozzánk, s nem bánja meg! Szarvas, Deák F. u. 2. Tel.: 216-023

Az új tanévben magántanári állást vállalkozó általános iskolások mellé. Másnapra, dolgozatokra, számonkérésre való felkészítés, új, halékonyabb tanulási stratégiák, módszerek elsajátítása. Cél a minél jobb iskolai eredmény elérése. További információk: 285-141; 06/30/8563-218.

JÁRMŰ

Keresem! Megkímélt, kevés km-rel, 4 ütemű Trabantot vennék. Erd.: 66/386-268; 06/30/5461-899.-b-4x-

ETZ 150 megkímélt állapotban, 1,5 év műszakkal eladó. Ár megegyezés szerint. Erd.: 06/70/2359-316.-b-4x-

OPEL Kadett 1,3 S 1985-ös, benzines, friss műszakkal eladó. Erd.: 06/70/6269-638

PASSAT kombi 1,6 TDI 89-es, központi zár, riasztó eladó. Erd.: 06/70/2632-901.

LADA 1200-as, jó állapotban, érvényes műszakkal olcsón eladó. l.ár 100 E Ft. Erd.: 06/20/4377-507; 66/280-079.-b-4x-

CITROEN Xsara Picasso 1,8-as, sok extrával eladó, 20%-tól hite! l.ár 2,9 M Ft. Erd.: 06/20/9645-901.-b-4x-

Mountain-bike kerékpár, új, eladó. l.ár 15 E Ft. Erd.: 66/284-506.-b-4x-

ELVESZETT

Augusztus 18-án elveszett egy 4 hónapos, főhéher nagy testű, keverék kutya. Utoljára a furdó területén látták. A megtaláló/nyomra vezető jutalom ellenében jelentkezzen! Tel.: 386-058

ÁLLÁS-MUNKÁT KERES

A TOTKAEP Kft. feltelet hirdet KOMÜVES munkakörbe. Erd.: 06/30/3384-225

Bedolgozásra varródn munkát keres. Erd.: 06/30/4655-351.-b-4x-

LAKÁS

Budapest XIV. kerületében (Zugló), a földalatti végállomáshoz közel, 46 m²-es, 1 szoba + hallos, bútorozott földszinti lakás kiadó. Erd.: 06/30/2625-783

Kiadó lakások 06. júniusig. Igényesen berendezett, teljesen felszerelt, a furdó közelében. Erd.: 06/30/5387273.-b-4x-

Gye., a Kollmann ltp.-en 1 szobás, földszinti lakás kiadó. Erd.: este: 06/30/3947-729.

Bútorozott, 2. emeleti mastele szobás lakás albérletbe kiadó szeptember 1-jétől a Vásártéri lakótelepen. Erd.: 06/30/9580-477

Gyomaendrőd sörbözebe pulistot keresek. 06/30/4395-070

Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál! (OKÉV: 06-01 73-02, FAT: AL-0181)

Várjuk jelentkezését!

2005. évben induló, államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamainkra!

**GYOMAENDRŐDÖN 2005. szeptember 8-án
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT, Kossuth L. u. 9. szám**

**KERESKEDŐ VÁLLALKOZÓ (68 000 Ft),
VENDÉGLÁTÓ VÁLLALKOZÓ (68 000 Ft),
ABC-eladó + pénztárgépkezelő (78 000 Ft)**

A képzési támogatásokról érdeklődni lehet a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségein!

Részletfizetés lehetséges! Adókedvezmény igénybe vehető!

Részletes tanfolyami tájékoztatás és jelentkezés:

KISOSZ, Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 4/1.

Tel.: (66) 325-997; 327-193; 451-741; (30)9354-371

E-mail: bmkisosz@bekesnet.hu



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./fax: 06-66-386-186, 06/30/3348-018

Építőipari szolgáltatás, szennyvízcsatorna-

építés, úttervezés, -kivittelezés

*Építési anyagok: sóder, homok, cement, mész.
szállítása*

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

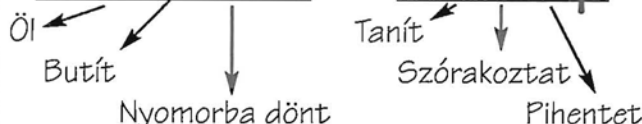
Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.



Pöttöm hírnök – Hírlap Shop

Az alkohol

A hírlap



ÖN DÖNT!

Miért ne?

Újra nyitunk! A hírlapok széles választékával
várjuk kedves olvasni vágyó vendégeinket!
Gyomán a piac bejáratánál, 2005. szeptember 1-jén



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

**HORGÁSZFELSZERELÉSEK
- teljes márkakínálat
FOLYAMATOS AKCIÓK!**

Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig

MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!

9 személyes, klímával! Érd.: 20/9506-703

Anikó ruházat

VÉGKIÁRUSÍTÁS!

- pólók, blúzok 500 Ft • farmernadrág 1000 Ft • ingek 600 Ft
- szoknyák, nadrágok 800 Ft • 2 részesek (gyermek) 1500 Ft

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,
szombat: 9-12-ig • Hétfő szünnap!

GYOMAENDRŐDI BÚTORBOLT

Kisréti utca 36. szám (volt Tejcarnokkal szemben)

AKCIÓ!!!

A Bútorboltban, a gyártótól kapott kedvezmények alapján,
I. osztályú, hibátlan termékek óriási,
akciós vására a készlet erejéig!

- 6 db-os konyhai garnitúrák 49 900 Ft-tól
- Fa étkezők, 4-6 személyesek 38 000 Ft-tól

Széles méret-, és színválasztási lehetőséggel kiegészítő kisbútorok és szekrényesorok

- TV-állvány 9500 Ft-tól
- Szekrényesorok 32 000 Ft-tól
- 1,6 fm széles szivacsos franciaágy 26 000 Ft-tól
- Egyszemélyes szivacsos heverő 14 000 Ft-tól
- Aliz 3+2+1-es ülgarnitúra 95 000 Ft
- Aliz 3+1+1 ülgarnitúra 91 000 Ft

Két bank áruvásárlási hitel lehetősége, helyszíni ügyintézés!
Várunk minden kedves érdeklődőt!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-17 óráig,
szombaton: 9-12-óráig • telefon: 66/282-068



AUTÓISKOLÁNK



AUTÓISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrődi Autósiskola

az alábbi időpontban és kategóriákban
tanfolyamot indít

Gyomán: 2005. szeptember 13-án 17 órakor

Endrődön: 2005. szeptember 13-án 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)

Személygépkocsi, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 17-18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Miért szenved a hőségtől?

A klimatizált helyiség már nem luxus!

Minőségi klímák garanciával, elérhető áron.

Szereltesen lakásba, üzletbe, irodába,



műhelybe klímaberendezést!



Meglévő berendezése baktérium



és atka elleni tisztítását,

karbantartását bízva rám!



Hűtőkamrák építését, javítását vállalom.

Lakásfelújítók, építkezők, figyelem!

Kis költséggel szereltesen

központi porszívó berendezést!



Tervezéssel, kivitelezéssel keressen fel!

Barta Albert

5500 Gyomaendrőd, Mirhóhádi u. 25.

Tel./Fax: 66/386-980 • Mobil: 30/6190-570

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Részletfizetési lehetőség
- Használt alkatrészek értékesítése és beszámítása
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása rövid határidővel
- Új és utángyártott festékpatronok, tonerek és ezek töltése
- Szakkönyvek
- Internet előfizetés (mikrohullámú, telefonvonalas), és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség



Ajánlatunk:

- Digitális anyagról fényképelőhívás 3 napos átfutási idővel
- 9x13-as méretben: 39 Ft / db
- 10x15-ös méretben: 49 Ft / db

Címünk:

5500 Gyomaendrőd Fő út 230. (A Gimnáziummal szemben.)

Tel/fax: 66 / 581 - 610 E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-tól 12-ig és 13-tól 17 óráig.

Az árak változtatási jogát fenntartjuk

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodában vállalom: **női felsőruházat**

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon: 66/386-479/23, 06/30/5648-740

150 televízió csatorna?

Bárcsak minden vágya
ilyen könnyen teljesülne!

A belépési díj
mindössze 5000 forint

a havidíj pedig – egy éven át – csak 3990 forint

Most még kevesebbet az ölebe hullhat az égből a UPC Direct szolgáltatás!

- ☞ Több mint 150 televízió és rádiócsatorna
- ☞ Digitális hang- és képmínőség
- ☞ Akárhol az országban
- ☞ Elektronikus műsorfüzet, nyelvválasztási funkció

Rendelje meg most!

Fenti, belépésre vonatkozó kedvezmény csoportos bevezetési megítélés változása esetén érvényes, enélkül további 10 000 Ft letét díj fizetendő. A 3990 Ft-os akciós havidíj a Családi csomagra vonatkozik és 2006. október 4-ig tart. Az akciós ajánlat 2006. október 4-ig tartó hűség vállalásával, új szerződés kötése esetén, 2005. augusztus 15. és 2005. október 31. között érvényes. A tájékoztatás nem teljes körű, részletek és további információ: hivatalos forgalmazók, www.upcdirect.hu ☎ 06 40 150 150.

Telemax Távközléstechnika

Békéscsaba Gyóni G u. 6., Tel: 66/442-755
Gyomaendrődi szerelőnk: 20/9-266-853

ELKÖLTÖZTÜNK! LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Hősök útján 53. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-SZO. DÉLELTŐR

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA • SZEMÜVEGEK KÉSZÍTÉSE,
javítása • Optikai cikkek, NAPSZEMÜVEGEK
nagy választékban kaphatók

30%-OS NAPSZEMÜVEG VÁSÁR!

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

TÜZÉP-TELEP

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron

oltott mész • orosz szén,

akác, vegyes tölgy tűzifa

Értékhatar felett kedvezményes házhozszállítás

Tüzelőutalványok beváltása!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskasá-
gokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka, konyhaszekrény, láda,
szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

ÁLLÁST AJÁNL! Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, asztalossegédek keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet



**Fémcsarnokok,
magtárak
tervezését,
kivitelezését
vállaljuk!**

06/20/9527-636

TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

AKCIÓ!!!

Fűrészporos tapéta – 800 Ft/tekercs

HÉRA 16 l-es diszperziós beltéri

falfesték – 4100 Ft

Mennyezetburkoló (polystyrol)

– 635 Ft/2 m²

Műanyag kerti bútorok 10%-kal olcsóbban

Az AKCIÓ a készlet erejéig tart!

Ajánlatunk

Fürdőszoba szőnyegek

új mintával – 1590 Ft/m

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 8–12-ig, 13–17.30-ig,

szombaton: 8–12-ig

Telefon: 66/386-553; 06/70/5037-612



Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

INTE R

NYELVSTÚDIÓ

Nyelvtanfolyamok kezdőtől a nyelvizsgáig 2005 SZEPTEMBER–2006. JÚNIUS

A gyomai Nyelvtanulmányok szeptemberben induló tanfolyamaira most lehet jelentkezni • határidő: 2005. szeptember 10.

Tanulhat angol, német, olasz vagy francia nyelvet!

induló csoportok:	kezdő angol tanfolyam	100 órá
	haladó angol	100 órá
	kezdő német	100 órá
	kezdő olasz	

nyelvizsgára készülőknek:	alapfokú vizsga	150 óra
	középfokú vizsga	150 óra

heti 2x2/2x3 óra, 6–10 fős csoportok, 500 Ft/óra

Tervezett vizsga időpontja: 2006. április, ill. június. Jelentkezni lehet: 2005. szeptember 10-ig Róza Vendel és Farkas Margit tanároknál. Telefonon: 20/9142-122, 20/4684-876 és munkaidőben: 282-095 e-mail-ben: vendel@bekesnet.hu

Tanfolyamkezdés: 2005. szeptember végén



RÓZA VENDEL

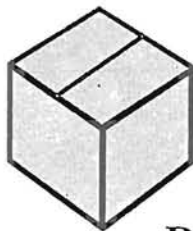
Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Nyilvántartási szám: 06-0077-02



PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása
STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-095, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRŐD
06-30/3326-075



Építkeznek? Keresse Gellait!

Kazettás és gipszkarton álmennyezetek,
gipszkarton válaszfalak, burkolatok.

Padlásterek, tetőterek beépítése, átalakítása,
külső-belső hőszigetelés, tetőzsindelezés

GYOMAENDRŐD, HŐSÖK ÚTJA 51.

TEL.: 66/282-440, 06/30/6278-234, 06/30/3326-075

OMart Üzletház

Fényképezőgépek, filmek, fotóalbumok.

Ajándékutalványt is ajándékozhat!

Arany- és bővülő ezüstékszer kínálatunkkal

állunk rendelkezésére!

Arany- és ezüstékszerek javítása, tört aranyból
ékszerkészítés.

Tört arany azonnali cseréje! Arany, ezüst még mindig
nálunk a legkedvezőbb áron!

Folyamatos AGFA akciók!

Amatőrfilm kidolgozás. Audio- és videokazetták széles
választéka, digitális felvételek fényképre másolása!

Az OMart könyvesbolt szeptember 16-án 17,30 órakor
ünneplő egyéves születésnapját.

Ez alkalomból várjuk kedves Vásárlóinkat egy iroszági
útibeszámoló előadásra, melyet Hüse Julianna és Veres
Antalné pedagógusok tartanak.

Kedves Szülők, Diákok és Pedagógusok! Az iskolai munkát
segítő könyvek, kiadványok folyamatosan kaphatók
(illetve megrendelhetők) könyvesboltunkban.

OMart Könyvesbolt az OMart Üzletházban
Gyomaendrőd, Fő út 216. Tel.: 284-815

TUTI



TURI

GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 63.

**TEKINTSE MEG ŐSZI
ÁRUKÉSZLETÜNKET!**
géprongy folyamatosan
kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

THERM U X

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Eladó: **1 db 39 személyes Ikarus autóbussz**
1 db fix platós IFA pótkocsi

Érd.: 30/9552-374

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás:
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS:
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

KÍNAI NAGYÁRUHÁZ

Gyomán, a Hősök útja 48. szám alatt.

ÚJ ŐSZI ÁRU ÉRKEZETT!!!

GYERMEK

- pulóverek
- nadrágok
- mellények
- szabadidőruhák

NŐI, FÉRFI

- pulóverek, kardigánok
- tréningfelsők
- szabadidőruhák
- farmer nadrágok
- motorosdzsekik

Szeptember 5-én nyit az ENDRŐDI üzletünk,

a Fő út 16. sz. alatt (volt ÁFÉSZ-csemege)

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 8-17 óráig szombat: 8-12 óráig

Várjuk kedves vásárlóinkat!



Nyitva tartás:
H-P: 8.30 órától 18.00 óráig
Szo.: 8.00 órától 12.00 óráig



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

Még mindig tart a szezonvégi akció!

Bővített árukészlettel és fantasztikus árakkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Zalakerámias padlólapok és falicsempék
10%-20% kedvezménnyel kaphatók!!!

És ez még nem minden!

170x70 akril kád: 27 900 Ft
 80x80 zuhanyzókabín: 14 500 Ft

Gondoljon lakása világítására!

Augusztusban 10% kedvezmény

szeptemberben 20% kedvezmény egyes termékekre!

Ezt ne hagyja ki!

Mediterrán burkolókövek folyamatosan kaphatók!

5500 Gyomaendrőd, Toldi út 1/1.

A mezőberényi úton, a helységnévtábla után 200 m-re.

Nyitva tartás hétköznap: 8.00-tól 17.30-ig; szombaton 8.00-tól 12.00-ig

Tel./fax: 06/66/284-528, mobil: 06/20/9667-647

Békés megye területén 40 000 Ft feletti vásárlás esetén
DÍJTALAN HÁZHOZZÁLLÍTÁS!

Kapcsolódj be!

Válaszd a hozzád legközelebb álló
Vodafone hivatalos partnerüzletet!

- egyéni és céges előfizetések
- feltöltőkártyás csomagok
- ügyfélszolgálat
- készletek és tartozékok nagy választékban

Gyomaendrőd, Fő u. 18A.
 Tel.: 06/983-474 Munk. 06/318-6854

És Te hogy vagy?

MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!

9 személyes, klímával! Érd.: 20/9506-703

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel./fax: 66/581-237, fax: 66/283-288

A kiadásért felel: dr. Csorba Csaba jegyző • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/66/283-489

E-mail: gyehirado@freemail.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kereshedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390